

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VIII. évfolyam.

FIUME, szombat 1911. november 18.

267. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Viale dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:
Egész évre 24 kor.
Félévre 12 kor.
Negyedévre 6 kor.
Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A vámpolitikai központ.

A gazdasági közösség rendszerében négy alapvető rendelkezés van csupán, amely lehetőleg állandó természetű. A fejlődés során tulinó a két állam gazdasági viszonyait szabályozó néhány rendelkezés sannyi problémát vet föl, hogy a vámközösség rendszerén belül szinte meg sem oldható.

Legalább nem oldható meg akként, hogy a két ország gazdasági érdeke egyformán találja meg kielégítését. S rendszeresen Magyarország volt az, amely a megoldásból a hátrébbet húzta.

Igy például a gazdasági közösségből az, hogy azokat az indirekt adókat, melyek közvetlenül kapcsolatban vannak, az alapon kell rendezni. Mert természetesen az egyik állam valamelyik iparágát kisebb adóterheléssel sújtja, mint a másik államé. A verseny tette számára könnyebb és egyenlőtlenné.

Am az osztrák ipar (cukor, sör) így is könnyebb volt és nagy mennyiséget hozott be Magyarországra, miután ottan a termelésnél a cukor adóját megfizette az osztrák kincstárnak.

Ekként egész 1882-ig folyt az osztrák kincstárba olyan cikkekért fogyasztási adókat, amelyet Magyarországon fogyasztottak, amelyekkel károsítva meg bennünket. Végre az eljárásával rendezték ezt az anomáliát.

A példaképen fölhozott ezen problema megoldása mellett egész sereget említhetünk: a cukor, a vasút, a hajózás, az őrlőipar, az állatforgalom stb. köréből, a melyeket a 67-es alapvető rendelkezésekben szabályozást nem nyerhettek s csak később a kiegyezés anyagába, mint hosszas tárgyalások eredményei.

Igy változott meg folytonos harc során a kiegyezés tartalma és úgy lett a kiegyezés a szempontunkból kisebb vagy nagyobb mértékben a szerinti, a mint a mi erőnk, érdekeink és érdekünk töltötte meg, vagy nem töltötte meg.

— Az egész gazdasági közösség kritikus időszakba azért jutott, mert a magyar gazdasági öntudat és az osztrákokéval egyenlő rangú félreértés keresi az érvényesülését a kiegyezésben.

Az osztrák szomszéd nincs ehhez hozzájárva és hozzájárni nem akar. Azt még meg kellene valahogy, hogy egy szélhámú orvost kellett és elesett a jogosulatlan haszonélvű, mely az ő szabad gazdasági mozgását a kiegyezés törvénye értelmében — megfosztja, kihozza a sodrából és ha lehetne, megfosztja minden kiegyezést.

Ime az argentinai hústárgyalás olyan

lázba hozta Ausztria népét, hogy az osztrák miniszterelnöknek mindent el kell követnie, hogy a parlament többsége a kiegyezés törvényével ellentétes határozatot ne hozzon. Ugy, mint a bécsi polgármester hirdette, az osztrák parlament többsége is könnyen kimondaná, hogy Ausztria Magyarország beleegyezése nélkül hozhat be argentinai húst tettszéze szerinti mennyiségben.

Ha az osztrák kormány helyzete nem válnék ezzel lehetetlenné, a parlamenti pártok jogérzetében semmi akadály nem volna az ilyen állásfoglalásnak.

Be kell vallanunk, hogy az utóbbi évtizedig nemcsak az osztrák hatalmaskodás vágya volt az, amelyet ellenünk minden kiegyezési tárgyalásba sikerrel vitt harcba Ausztria, hanem a felsőbbes gazdasági tudás is.

Jól látták az osztrák érdekek szószólói, hogy az egyenlő gazdasági elv alkalmazása nekik is kedvezett, mert az mindig az erősebbnek kedvez. S a gyöngébbet csak úgy védelmezhetjük meg, ha nem egyenlő elbánásban részesítjük az erőselet. A magyar érdekek képviselői sokszor nem tudták felbecsülni a megállapodások gyakorlati jelentőségét és könnyűvé tették a csendes osztrák diadalt.

A harag tulnan kevesebb volt, mint mostanság, a mikor az argentinai hus dolgában a bécsiek a magyar referensekkel találkoznak. Ottlik Iván államtitkár, Lers Vilmos, Roth Loránt, Györy Loránt, Keleti Dénes teljes elméleti és gyakorlati tudással képviselik a magyar gazdasági érdekeket, az osztrákkal való tárgyalásokat nehezebb most már dűlőre vinni. Ujra és ujra kell kezdeni s mert az egyezséget megfelelő erővel a magyar oldalon képviselik, odaát az egész ügyet az elenséges izgatás terére viszik át. A szituáció nehézsége osztrák szempontból tehát abban van főleg, hogy a magyar referensek igazságukat nemcsak átérzik, de kellő tudással meg is védelmezik. Mögöttök természetesen az egész magyar közvélemény.

Kora tavasszal a budapesti ipar- és kereskedelmi kamara köréből röppent ki a vámpolitikai központ létesítésének a gondolata. Össze is ült a kamarában rögtön a szervező ülés. A közgazdasági érdekeltségek várákózással és érdeklődéssel tekintettek a kamara kezdése elé, mert valóban szükségünk lenne ilyen általános, a magyar közgazdasági élet minden faktorát felölelő érdekegyesülésre, mely időről-időre elkészítené az egyes vámszerződések anyagát s kidolgozná az idegen országokkal szemben. Mindenki megértheti, hogy milyen szükségünk lenne az ilyen egyetemes akaratra, mikor példának 'okáért Ausztriával tárgyal a magyar kormány vámszerződéses dolgokról.'

Az utóbbi esztendő haladó iránya, mely különösen a merkantilista körök minden kezdetét iparkodik a maga hatalmába keríteni, s a maga egyéni kis céljára kihasználni kivette csápjait a kamara érdekes kezdése is. A vámpolitikai központ alakuló közgyűlésén ezek a haladók felléptek diszsonáns hangjukkal és a szervezkedésnek iparkodtak agrárellenes szint adni sok kellemetlen diskusszióra adott ez alkalmat annak idején, az elnökségnek a fáradozása azonban ekkor már hiábavaló volt, melylyel energikusan tiltakozott az ellen, hogy az intézmény agrárellenes színezettel alakulna. Kapóra jött a nyári vakáció, mely némi feledést hozott az incidensre.

Az elnökség ezalatt energikusan csinált rendet a maga táborában. A kamara pedig egyik legutóbbi ülésén ujra kirukkolt, illetőleg belefogott a vámpolitikai központ szervező munkájába. Ennek az ujra való kirukkolásnak formáját az adta meg, hogy az elnökség jelentette, hogy a nyár óta a központ céljára együtt van 15,000 korona.

Természetes lelkesedést okozott ez a meglepetésszerű hír, mert ezzel a vámpolitikai központ eszméje látszólag nyélbe volna ütve. Igen, de van a dolognak más oldala is. A középeurópai közgazdasági társaság, melynek tudvalevően Wekerle Sándor az elnöke, nyilatkozatot tett, hogy a vámpolitikai központ eszméjét fontosnak tartja s a társaság már évek óta foglalkozik a dolog előkészítésével és széles alapu megszervezésével. A célra minimo kalkulál 200,000 koronát tart szükségesnek, aminek megszerzése nem fog tulságos nehézségbe ütközni.

A minap egyik legtekintélyesebb ipari érdekképviselőnk foglalkozott a kamara átiratának kapcsán a vámpolitikai központ eszméjével.

Az értekezlet egyhanguan abban állapodott meg, hogy mivel itt két parallel törekvésről van szó, az illető érdekképviselőt egyelőre egyikhez sem csatlakozik, hanem igen természetesen, várakozó álláspontot foglal el.

Nem érdektelen kép ez, amely ebből a kis történetből élénk tárul, mert ha mást nem, legalább is egy különös kérdést állít élénk: minő furcsa haladás az, amelybe az ugynevezett haladó irány ma már belekényszeríti merkantilista körünket és a különben közszempontjából üdvös terv megvalósítását akadályozza meg.

K-i L-p.

A Fiumei Nemzeti Kaszinó megalakítása.

Fiume, nov. 17.

Régi óhaja a fiumei magyar intelligenciának a társadalmi tömörülés, melynek már igen sokan nagy szükségét látták. Sokan tár-

Jó! Elismerem,

hogy számtalan olyan reklám-cikk van, amelyet nagyon magasztalnak és amely semmit sem ér. De a Fáy-féle valódi sodeni ásvány-pasztila nem reklám-cikk. Ez valósággal ideális szer a rekedtség és az elnyálkásodás mindenféle fajtája, a légutak hurutja stb. ellen, egyszerűen azért, mert a híres sodeni gyógyító-források alkatrészeit nyújtja kényelmes alakban. A Fáy-féle valódi sodeni ásvány-pasztilában tudtommal még senkisésem csalódott. Egy doboz ára 1 korona 25 fillér és mindenütt kapható.

gyaltak már e kérdésről, de az eszme megvalósulása eddig késett.

Most végre akadtak lelkes magyar emberek, akik komolyan és önzetlenül felvetették a magyarság társadalmi tömörülésének eszméjét s alig néhány heti tervezgetés után tegnap nagy lelkesedés mellett ebben az ügyben megtörtént az elhatározó lépés.

A fiumei magyar társadalom színe-javának részvétele mellett tegnap este kimondták a „*Fiumei Nemzeti Kaszinó*“ megalakítását és szervező-bizottságot küldtek ki az alakulás előkészületei céljából. Az a határtalanul nagy lelkesedés, mely a Kaszinó megalakulását kísérte, bizonyára a legrövidebb idő alatt tető alá hozza *Weinhardt* Gusztáv kir. tanácsos, pénzügyigazgató, felsőházi *Eidlitz* Hugó, az „*Adria*“ tengerhajózási r.-t. igazgatója, *Lampel* Béla, a Nyilvános Raktár r.-t. igazgatója és *Mally* Ferenc dr. tanár által megpendített eszmét s kellemes otthont teremt a kikötőváros magyar intelligenciájának. Erre a társadalmi egyesületre nagy szükség van s mi reméljük, hogy a kulturális és társadalmi célokért küzdő új egyesület az egyre jobban fejlődő „*Fiumei Magyar Kör*“ mellett csak hasznára lesz Fiume magyarságának.

A tegnap esti értekezletről ez a tudósításunk:

Félhét órakor a fiumei állami felsőbb leányiskola dísztermében *Weinhardt* Gusztáv kir. tanácsos pénzügyigazgató megnyitotta az értekezletet, amelyen a magyarság szellemi arisztokráciája impozáns számban volt képviselve. Rövid, de lelkes beszédben hangoztatta a magyarság társadalmi tömörülésének fontosságát. Ismertette az új egyesület célját, mint a mely hivatva lesz a magyar érzést ápolni és küzdeni a magyarság kultúrájért. Indítványára az értekezlet egyhangy lelkesedéssel elhatározta a „*Fiumei Nemzeti Kaszinó*“ megalakítását.

Mally Ferenc doktor ezután vázolta az új egyesület pénzügyi helyzetét. A tervezet szerint az évi tagsági díjakból 17.200 korona bevétel várható, amiből már az első évben 4000 korona az egyesület tiszta vagyonaként tekinthető. A tagsági díjakra nézve két javaslatot terjesztett elő. Az egyik szerint három tagsági sorozat volna: A 7000 korona, vagy ennél nagyobb évi jövedelemmel bírók évi 60 koronát, az 5000—7000 korona jövedelemmel bírók évi 36 kor. és a 2500—5000 kor. jövedelemmel bírók évi 24 kor. tagsági díjat fizetnek. A másik javaslat szerint 5000 korona évi jövedelmet meghaladók évi 60, 5000 koronát el nem érő összjövedelemből évi 36 kor., a katonatisztek és kilttagok (nem Fiumében lakók) 20 koronát fizetnek. Az értekezlet hosszabb vita után az első javaslatot fogadta el.

A kaszinó céljaira 70.000 koronás örököron egy tizenkét szobás helyiség megvétele iránt történt indítvány, a kaszinó berendezése pedig mintegy 30.000 koronába fog kerülni. A százezer koronás beruházást az új egyesült kötvényekkel szándékozik fedezni olyképen, hogy 4%-os 300 kor. értékű vagy 300 drb 100 K értékű kötvényt bocsátanak ki, melyet a kaszinó a tagok közt és a bankoknál helyezne el. A törlesztésre évi 4000 korona fordítandó.

Ezután az értekezlet az alapszabály tervezet megbirálására egy 5 tagú jogászokból álló bizottságot küldött ki, mely ma este tartja első ülését. A nagyobb vállalatok és hivatalokban eszközrendő taggyűjtés iránt iveket bocsátottak ki. E csoportokon kívül számos magános is eszközöl gyűjtéseket s tagokul jelentkezni lehet „*A Tengerpart*“ szerkesztőségében is.

Az értekezlet szervező-bizottságot is ala-

kitott, melynek célja az alakuló közgyűlés előkészítése.

A bizottság tagjai lettek: Babaré Adél, Békei Ignác, Csepreghy Kálmán dr., Eidlitz Hugó, Eisler Fülöp dr., Fésüs György dr., Fodor Ármin, Fuhrmann Ferenc dr., Garády Viktor, Hankó Márton, Hoyos Edgár gróf, Kallós Zsigmond dr., Kankovszky Ferenc, Kaplanek József, Kemény Ödön, Kőporossy Tivadar dr., Kugler Hugó, Kuranda Emil, Lampel Béla, a fiumei magyar napilapok szerkesztői, Mally Ferenc dr., Marsik Andor dr., Melocco János dr., Molnár Aladár, Moravék Lipót, Nádory István, Orosdy Lajos dr., Pauk Ödön, Rauch Géza, Russo Illés, Schmiermund Ernő, Schneider Ferenc, Szegő Gyula dr., Szücs Géza, Termatsits Kálmán, Tibor Róbert, ifj. Vió Antal dr., Weinhardt Gusztáv és Weiss Salamon.

Az értekezlet végén *Kritza* János, fiumei felső kereskedelmi iskolai igazgató köszönetet mondott az új egyesület előkészítőinek, *Weinhardt* Gusztávnak, *Eidlitz* Hugónak, *Lampel* Bélának, dr. *Mally* Ferencnek eddigi hazafias buzgólkodásukért, mire az elnöklő pénzügyigazgató az értekezletet lelkes éljenzés közepette berekesztette.

UJDONSÁGOK.

— **Óvodásgyermekek öröme.** Az Asilo Clotilde kicsinyei számára *Wickenburg* István gróf kormányzó és neje tegnap délután uzsonnát rendeztek, amelyen a grófi pár *Mária* *Marca* leányával együtt jelent meg. Az uzsonna csokoládékávéból és süteményből állott s utána cukorkákat osztottak szét a meglepett gyermekek között. A kicsinyek szavalással és énekkel köszönték meg a kormányzói család szeretetre méltó figyelmét.

— **A drágaságellenes bizottság ülése.** A drágaságellenes bizottság tegnapelőtt *Ossoinack* János elnöklete alatt ülést tartott, melyben hivatalból résztvettek *Deseppi* és *Host* városi tanácsosok, *Munich* főállatorvos, *Derencin* és *Nicolich* vásárbiztosok és *Ravasini* a városi fogyasztási hiv. igazgatója. Tárgyalásalá vették az előző bizottságok javaslatait. Ezek során a bizottság arra a meggyőződésre jutott, hogy a vásári rendszabályt, különösen az első kézből való vásárlás tekintetében feltétlenül módosítani kell.

A bizottság elhatározta, hogy a jövő ülésen *Munich* a huskérdésről, *Derencin* és *Nicolich* zöldség, gabona és tejcikkekről, *Host* a liszt és a községi kemence tárgyában, *Ravasini* az elsőrendű élelmiszerekre vonatkozó fogyasztási adókról, *Deseppi* pedig a néplakásokról tegyen előterjesztést.

A bizottság megbizta még *Ricotti* Arrigo bizottsági tagot, hogy a bizottság kiegészítése céljából még három független polgárt és három munkást a bizottságba meghívjon. A következő ülést a jövő hét szerdájára tűzték ki.

— **Adomány.** *Ossoinack* András 14 koronát adományozott a Gyermekbarát Egyesületnek, mint megfelelőbbet és visszatérített munkásbiztosító pénztári illetéket.

— **Prodam** Guido fiumei repülése. *Prodam* Guido fiumei származású gyógyszerész-aviatikus tegnap Fiuméba érkezett, hogy tervezett felszállásához a szükséges intézkedéseket megtegye. *Prodam* aviatikus „*Horváth* III“ jelzésű egyfedelű repülőgépét a napokban hozatja le Budapestről. Az aviatikus felszállása helyéül a pehlini gyakorlóteret tartja a legcélszerűbbnek, amely térségnek alkalmas voltát mi már a régebben tervezett felszállásoknál is hangoztattuk. Látszik, hogy *Prodam* fiumei ember és ismeri az itteni terepviszonyokat, amelyekről a többi pilótának fogalma sem volt.

— **Új elemi iskola.** A Fiumében lakó orthodox izraelita hitközségbeli tagok a Via Ciottában levő *Jugó*-féle házban elemi iskolát nyitottak.

— **A „Voce“** hírlapóvadéka. Néhány héttel ezelőtt történt, hogy a budapesti „*Alános Óvadékbank Részvénytársaság*“ felmondta a „*La Voce del Popolo*“-nak a hírlapbiztosítót. A „*Voce*“ szerkesztője ezt a fiumei pártmesteri hivatalnál bejelentette s egyben domására hozta, hogy az óvadékot a Fiume Kereskedelmi Bank rt. betétkönyvecskéjébe pótolja.

A 4187/1894., 2311/1897. és 1626/1894. számú belügyminiszteri rendeletek értelmében azonban e bank óvadékbiztosítását nem lehetett elfogadni s ezért a Fiumei Kereskedelmi Bank betétkönyvecskéjét visszaszolgáltatta. A „*Voce*“ mai számában szóvá teszi az esetet s azt igyekszik bizonyítani, hogy a 4187/1874. számú belügyminiszteri rendelet, mely a hírlapóvadékról szól, nem tezik. Ebbe az egy pontba kapaszkodik be *Zanella*, holott tudnia kell, hogy csupán téves leírásról van szó. A városi tanács ugyanis a 4187/894. sz. belügyminiszteri rendeletre való hivatkozással utasította vissza óvadékul tett betétkönyvecskét, amikor azonban a tanács végzését lemásolták, tévedésből az évszámot 1894. helyett 1874-nek írták. 1894. évi november 8-án 4187. számú al megjelent körrrendelet ugyanis egész terjedelmében a következő:

„4187. szám. B. M. körrrendelet. Városi vármegye alispánjának és városi törvényhatóság polgármesterének. Tapasztaltatván egyrészt, hogy a hatóságok hírlapi biztosítékul elfogadható értékpapírt tekintetében nincsenek kellően tájékozottak, másrészt pedig egyes magán pénzintézetek által újabb időben kibocsátott és kezeletlen betétkönyvekkel ellátott értékpapírokra is figyelemmel kívánván lenni, a m. kir. miniszter tanács határozata alapján értesitem a (cím) hogy hírlapbiztosítékul készpénzen, vagy ennek megfelelő összegről kiállított és kezeletlen értékű ingatlanra bekebelezett kötelezetvényen kívül a következő értékpapírok elfogadhatók el a letét napján jegyzett hivatalos tőzsdei árfolyamnak megfelelő összegben, de legfeljebb a névérték erejéig, u. m. magyar és osztrák államapírok, állami és magánbiztosítást élvező vasutak elsőbbségi kötvényei, a magyar földhitelintézetnek, magyar kisbirtokos ötszázos földhitelintézetnek, az osztrák-magyar banknak, a magyar jelzálogbanknak, a pesti kereskedelmi banknak és a pesti hazai első takarékpénztár egyesületnek záloglevelei, a temetőbégavölgyi vizszabályozási társulat által kibocsátott kötvények, a horvát-szlavon-császári jelzálogban 4 1/2% záloglevelei, a magyar takarékpénztárak központi jelzálogbankja mint részvénytársaság által kibocsátott 4 1/2%-os záloglevelek, a pesti magyar kereskedelmi bank által kibocsátott 4%-os záloglevelek, az egyesült budapesti fővárosi takarékpénztár által kibocsátott 4 és fél% osztrák értékű záloglevelek, a pesti hazai első takarékpénztár egyesület által kibocsátott 4% záloglevelek, ugyancsak az 1889. X. tc. 11. §-a alapján a m. kir. pénzügyminiszterium által a jövőben óvadékképesnek és az itt megjelölt befektetésekre alkalmasnak fognak kijelenteni; végül a pesti hazai első takarékpénztár egyesület és az egyesült budapesti fővárosi takarékpénztár részvénytársaság betéti könyvecskéi.

Ez a rendelet tehát világosan előírja, hogy a betéti könyvecskéket hírlapbiztosítékul csupán a „*Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület*“ és az *Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztár Részvénytársaság*“ által elfogadhatók el. Később ez a rendelet az 1894. június 25-én kelt 2311. számú belügyminiszteri rendelettel módosult, amellyel azonban megengedték, hogy hírlapbiztosítékul hírlapbiztosítók által kiadott politikai lapok a „*Pesti Magyar Kereskedelmi Bank*“ betéti könyvecskéit is letehetik.

Zanella urnak tehát be kell látni, hogy hiába kapaszkodik bele az igénytelen sa-

1911. XI/18

mely a leírásakor készült. Ezzel az érveléssel még nem tüntetheti el a fenti érvényesítő és létező rendeletet, hanem ha módjában áll elviszi huszonegyezer koronáját azokhoz a költségekhez, amelyeket a belügyminiszter felváltva azok egyikének betéti könyvecskéjévé teszi a hirlapóvadékokat. Más megoldás nincs s így igazán felesleges krokodiluskönyvet hullat Zarella a nem létező üldözésről.

A Kőbányai polgári serfőző rt. 1910—
Ebben az évben összesen 7,586.632 K-t vett be, szemben a megelőző évi 5,888.500 K-val. Ebből a megelőző évihez képest 37.403 (az előző évben 30.316) K-t kamat 52.485 (12.726) K, az ingatlanok jövedelméből 78.221 (69.132) K, a fennmaradó jövedelméből 18.521 (5.776.326) K pedig a sörüzletnél elért jövedelemből az általános költségek kifizetésére 1.233.995 (970.684) K-t, anyagokra 547.788 (387.706) K-t, jégre 51.191 (53.639) K-t, a szőlőművelésre 253.139 (173.526) K-t, a söradóra 102.016 (3.459.753) K-t, egyéb adóra 88.584 (88.335) K-t és biztosítási díjakra 12.898 (12.718) K-t adtak ki, értékleírásokra pedig 193.386 (183.799) K-t fordítottak, úgy, hogy a nyereség 617.632 K, a megelőző évi 340 K ellenében. **Osztalékul 19 K : 9 1/2 %** osztalék 17 K fizetését javasolja az igazgatótanács. A mérlegkételemek a következők voltak:

Vagyon: gyártelek és épület 3,338.966, berendezés 1,776.134, hordókészlet 775.410, nyersanyag 156.396, ingatlan 516.162, gépjármű 65.998, fogatok 3.000, pénztár 40.980, biztosíték 17.847, kőbányai malátá rt. részvényei 140.400, bankoknál 1,346.475, adókövetelések 3,072.491, biztosítási díjak 44.151, vegyes pénzeszközök városi bérház 1,245.262.

Téher: Részvényszerző 5,000.000, hitelezők 109.727, kincstár 2,335.144, nyugdíjintézet 910.959, értékleírás 2,522.178, adópartalék 20.000, kétesek tartalék 350.000, tartalékalap 46.783, fel nem vett osztalék 4,596, Freund cégnyelvény 104.055, nyereség 617.632. Összesen 12,489.076.

Városi színház. Tegnap este volt a színház szimpatikus primadonnájának, Colletti Etienetta kisasszonyának jutalomjátéka a „Madame Butterfly”-ben. A fiatal művésznőt, aki sikert ért a fővárosi publikum rokonszenvelel megnyernie, már beléptekor a nyílt színen a színház tapssal és tüntető ovációval fogadták s az egész előadás végig ünnepezték.

A második felvonás egy szép énekszámát is ismételték vele, utána pedig a színház látogató közönség szeretete és tisztelete látványos jelei gyanánt szép értéktárgyakat és virágokat nyújtott át a művésznőnek itteni szereplésére való megemlékezésül. Az előadás, eltekintve azon körülménytől, hogy a tenorista meghűlt és berekedt, elég jó volt.

Tengeri biztosítók nemzetközi egyezménye. November hó 28-ára Párisba nemzetközi konferenciát hívtak egybe, hogy a tengeri biztosítók nemzetközi egyesülését létrehozzák. Az új egyesülés megalkotására irányuló törekvés régibb keletű és már 1900-ban ugyan Párisban tanácskoztak az érdekeltek abban az irányban, hogy együttes és közös megállapodásokat létesítsenek a különböző kockázatok és egyöntetű conossementek dolgában. Az előzőekben kiküldött állandó bizottság munkáját folytatva megnehezítette az a körülmény, hogy a központi egyesületi organum, amely állandó érintkezésben lett volna a biztosítókkal. Innen van, hogy a tengeri biztosítással foglalkozó cégek és vállalatok függő kérdései ma is csak azon a ponton vannak, ahol 11 szöveggel elszövegezték.

A november végére kitűzött konferencia nemcsak a tengeri biztosítások ügyének és az érdekeltek remélik, hogy az új egyesület rövidesen szabályozni fogja az összes függő kérdéseket, amelyek a tengeri biztosítás szempontjából mélyreható jelentőséggel bírnak. A vonatkozó alapszabályok már megalkotottak, úgy hogy a konferencia abban a helyzetben lesz, hogy az új egyesületet azonnal megalkothatja. Valószínű, hogy az életre hívott nemzetközi egyesülés a tengeri biztosítás versenyét is jelentékenyen enyhíteni fogja.

Ujabb balesetek a Danubius gyárban. A mentők tegnap délelőtt a Danubius gyárban a kórházba vitték **Macus András** 40

éves munkást, aki a jobb lábán súlyosan megsérült. Elmondotta, hogy munkaközben egy vastag kötélcsomó zuhant a lábára. Egy órával később megint dolguk akadt a mentőknek a Danubius-gyárban. **Szabó Sándor** 30 éves munkás jobb lábára ráesett egy kő és súlyos zúzódásokat ejtett rajta. Délután négy óra felé **Vucovich Ferenc** 36 éves kárpitos a robbantási munkálatoknál járt szerencsétlenül. Egy deszka ráesett a fejére s olyan zúzódásokat szenvedett, hogy a kórházba kellett szállítani.

A veszett kutya áldozatai. **Bolse** Ferenc harmincéves, **Bernardio** Albert tizenéves és **Prelaz** Máté 40 éves munkásokat tegnap délután munkaadójuknak, a Cserécségné szentbernáthgyi kutyája megharapta. Bolset a lábán, Bernardiot a torkán és Prelazot az egyik kezén harapta meg a kutya, amelyen a veszettség jelei mutatkoznak. A három munkást a mentőállomáson vették ápolás alá, a kutyát pedig a gyepmesteri telepre vitték.

Az ital. Tegnap reggel Pioppi városrészről bevitték a kórházba egy postaszolgát, aki egy postaszekrény mellett a levelek kiszedése közben leesett a földre és belső sérüléseket szenvedett. A kórházban megállapították, hogy részeg volt s mámorában esett a földre.

Ahol sok a bor. Tegnap délután a mentők a szabadkikötőből a kórházba szállítottak egy 14 év körüli fiút, aki holtrészegen feküdt a földön. A kórházban nem tudták magához téríteni, de megállapították, hogy tegnap délután a boros hordók közé ment, egyet megfúrt közülök éé holtrészegre itta magát.

A kikötőből. November 17. **Érkezett:** „József Agost főherceg” magyar Imminghamból 3800 tonna köszénnel; „Buda II.” magyar gőzös Vele: céből üresen; „Kostrena” magyar gőzös Methilből 4600 tonna köszénnel; „Caria” angol gőzös Liverpoolból 300 tonna vegyes áruval.

Indult: „Gisela” osztrák gőzös Triesztbe üresen; „Ravenna” olasz gőzös Ravennába 120 tonna fa és 40 tonna cukorral; „Split” osztrák gőzös Makarskába 30 tonna fa, 80 tonna tengeri, 10 tonna vegyes áru és 100 üres hordóval; „Catterina” olasz vitorlás Cadixba üresen.

Bristol szálló, kávéház és étterem új épület, 80 modernül berendezett szobával. Villany, lift, fürdőszobák. A kávéházban és étteremben elsőrendű kiszolgálás.

x Nagyon meg lesz elégedve, ha hurutnál, köhögéskor, vagy náthánál a **Sirolint** megkísérli és be fogja látni, miért ajánlják a legbiztosabb tanácsot és gyakorló orvosok a Sirolin „Rochet”-t, mint biztos jó szer a légzőszervek minden betegségének leküzdésére.

Távirat ◀▶ Telefon

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, nov. 17. A képviselőház mai ülésén **Návay** Lajos elnököl.

Bemutatja a Háznak a Miskolcon megválasztott **Szentszky** István dr. képviselőnek megbízólevelét, melyet az állandó igazoló bizottsághoz utasítanak.

Bemutatja egyben **Szentszky** levelét is, amelyben összeférhetlenségét bejelenti. Az elnök jelenti, hogy **Lukács** László pénzügyminisztert közbejött betegsége következtében **Teleszky** János pénzügyi államtitkár fogja helyettesíteni és ő fog reflektálni az esetleg elhangzó kifogásokra.

A Ház ezután áttért a költségvetés részletes tárgyalására.

A közös ügyek kiadásainál és bevételeinél **Bakonyi** Samu szavá teszi, hogy a honvédelminiszter jobb ügyhöz méltó buzgalommal védte a közös hadsereget és a 67-es alapot. Birálja a közös ügyek tételét és kifogásolja, hogy olyan tételek és szerepelnek a költségvetésben, melyeket a delegáció még meg sem szavazott. Beszéde végén határozati javaslatot nyújt be, melyben kívánja, hogy a Ház csak azokat a költségeket szavazza meg, melyeket a delegáció is megszavazott, viszont a véderő fej-

lesztésére kért többkiadást csak akkor szavazza meg, ha a véderőjavaslatot a Ház má elfogadta.

Gedeon Aladár Kossuth-párti nem fogadja el a tételt s csatlakozik **Bakonyi** Samu határozati javaslatához.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök: Sok igazság van **Bakonyi** fejtegetéseiben s éppen azért keresni kell azokat a módokat, melyekkel a költségvetést törvényerőre lehessen emelni. Hogy azonban minden aggodalmat mellőzön elfogadja **Bakonyi** határozati javaslatát. Hazai honvédelmi miniszter felszólalása a legjobb illusztrációja **Andrássy** és **Deák** elveinek amely lyek a nemzeti érdekek szem előtt való tartását kívánták. Ami a nagykövetségeket illeti, elismeri, hogy a nagykövetségeknél tényleg az osztrákok vannak előnyben, de a magyar születésűekkel most az arányt a magyarságra nézve egyre kedvezőbben javítják.

Gedeon Aladár félreértett szavait igazítja helyre, mire a Ház a tételt elfogadta.

Apponyi Albert gróf: **Tomasics** bán több állása nem egyeztethető össze a hivatalos méltósággal, melyet betölt. A közélet tisztasága érdekében szükséges, hogy a közjogi méltóság tiszteletben tartassék és ezért követeli, hogy a bán tegyen lépéseket az őt ért támadások miatt.

Rakovszky István csatlakozik **Apponyi** Albert indítványához és azt mondja, hogy ha kevés a bán fizetés emeljék fel, de olyan ember, aki ennek a díszes állásnak a tisztességét megvédeni nem tudja, nem való a bán székbe.

Batthyány Tivadar szerint **Tomasics**csal, aki az ellene emelt vádak alól nem akarja magát sajtópör útján tisztázni, kivételt tenni nem szabad, hanem el kell őt mozditani a hivatalából.

Khuen-Héderváry miniszterelnök a felszólalásokra azt válaszolja, hogy a horvát miniszteri tárcát azonnal betölteti, mihelyt arra alkalmas embert talál. **Tomasics** mellékfoglalkozásai állásával nem összeférhetetlenek és így a sajtópör felesleges.

A Ház a horvát tételt is elfogadja.

Ezután több kisebb tételt fogadnak el. Nagyobb vita csupán a horvát költségvetéshez való hozzájárulásnál volt.

Batthyány Tivadar gróf ismerteti a horvátországi kritikus helyzetet. Horvátországban határozatlan magyarellenes áramlatok vannak, melyek trializtikus törekvéseket követnek.

Mindent el kell követni, sőt a koronának is tiltakozni kell a trializmus ellen. Beszél a **Tomasics** horvát bán ellen felhozott támadásokról s felszólítja a miniszterelnököt, hogy vagy tisztázza magát és indíton sajtópert, vagy pedig távozzék állásából.

Khuen-Héderváry Károly gróf válaszol a felszólalásra. Övja a házat, hogy mindent, ami a hirlapokban megjelent, ne fogadjon el színtiszta igazságnak. A horvát újságok nem követnek trializtikus irányt s ilyen el sem kell hinni. A bíróságok szigoruan igazságosak s így a gyanúsítás minden alapja ki van zárva. Ő is a békének a barátja, mint **Batthyány** s tudja, hogy csak jó igazságszolgáltatás és közigazgatás mellett lehet rendes állapotokat teremteni.

Ami a bán ellen felhozott vádakot illeti, kijelenti, hogy **Tomasics** bán állásai nem inkompatibilisek s az, hogy a vádak alaplalanoknak bizonyultak, már feleslegessé teszi a sajtópert. A tömeges elkobzásra nézve kijelenti, hogy Horvátországban igen liberális törvénykezés van, sőt még liberálisabb, mint nálunk. A lapok csupán elkoboztatnak és ezt törvény írja elő.

A bécsi lapok Hazai beszédéről.

BÉCS, nov. 17. Az összes bécsi lapok nagy elismeréssel nyilatkoznak Hazai Samu honvédelmi miniszternek a költségvetési vita folyamán mondott beszédéről, amelyhez hasonló koncepciójú beszéd már régóta nem hangzott el a magyar parlamentben. Egyértelműleg konstatálták, hogy Hazai beszéde nagyon alkalmas a monarchia presztízsének a külföld előtt való emelésére és nemcsak Ausztria-Magyarországon, hanem az annektált tartományokat is jó világításba helyezte.

Perczel Dezső súlyos beteg.

BÉCS, nov. 17. Perczel Dezső, az országos munkapárt elnöke, akit egy kaltenleutgebeni szanatoriumban ápolnak, súlyos beteg. Orvosainak jelentése szerint állapota válságos.

Elitelt horvát szerkesztő.

ZÁGRÁB, nov. 17. A szerb koalíciós párt lapjának felelős szerkesztőjét, *Banjanin* volt képviselőt, a ki *Devic Gaso* kormánypárti ex-képviselőt egy cikkben becstelésben megsértette, pénzbüntetésre át nem változtatható három hónapi fogságra ítélte.

Halálos ítélet.

VEZSPRÉM, nov. 17. Az esküdtbiróság *Makkos Vendelt*, aki ez év február 8-án Pápán halálosan megsebesítette *Geiszt Mór* zálogháztulajdonos feleségét és agyonlőtte *Kovács Imre* első osztályos gimnazistát és azután a zálogházból pénzt és értéktárgyakat rabolt, kötél általi halálra ítélte.

Megvont postai szállítás.

BÉCS, nov. 17. Az osztrák hivatalos lap mai száma közli, hogy az osztrák belügyminiszter a „*Novi Alba*” című zágrábi horvát lapról a trializmust dicsérő cikkei miatt a postai szállítás jogát megvonta.

Borzalmas családi dráma.

BÉCS, nov. 17. Tegnap délután Bécsben óriási feltűnést keltő családi dráma történt. *Holzknacht* nyugalmazott osztályfőnök lakásán *Matkovics dr.* lovag miniszteri tisztviselő agyonlőtte az osztályfőnök 24 éves *Mária leányát*, 21 éves *Róbert* és tizenhét éves *György fiát*. *Matkovics* lovag délután négy órakor jött fel a lakásba s ott nyomban lövöldözni kezdett. A hármass gyilkosság után *Matkovics* agyonlőtte magát. A gyilkos miniszteri tisztviselő 24 éves volt s kilenc év óta korrepetitorként működött az osztályfőnök családjánál. *Matkovics* beleszeretett a szép *Holzknacht* Máriába s tegnapelőtt megkérte az osztályfőnököt a leány kezét. A család azonban a kérő fiatal korára való tekintettel igen barátságos, de határozott formában kijelentette, hogy *Matkovics* kérelmét nem teljesítheti. Tegnap délután négy óra után *Matkovics* a Burgasseben lakó *Holzknacht* családot ismét felkereste.

Nyomban a szalónba való belépése után rálőtt *Holzknacht* Máriára, a ki azonnal meghalt. A lövés zajára a szalónba sietek a leány testvérei, a 21 éves *Róbert* orvostanhallgató és a 17 éves *György* gimnazista, akiket *Matkovics* lovag szintén agyonlőtt. *Holzknacht* *Róbert* lovag osztályfőnök, aki három gyermekét vesztette el, hosszú időn át az osztrák igazságügyminiszteriumnak volt a vezetője. Ugy ő, mint neje most a kiállott izgalmaktól súlyos beteg.

Sziczinszki szökése.

LEMBERG, nov. 17. A „*Slawo Poliske*” jelentése szerint *Jarosievicz Román* volt szocialista képviselőt *Stanislauban* letartóztatták,

mert az a gyanu, hogy Sziczinszki szökését elősegítette.

A szerb király Párisban.

PÁRIS, nov. 17. Péter király tegnap délután ideérkezett. A pályaudvaron *Falliéres* köztársasági elnök, a kamara és a szenátus elnökei és egyéb méltóságok fogadták.

A király megérkezése után az elnöknel tett látogatást, aki katonai pompával fogadta. A látogatás 10 perczig tartott. Bucszáskor az elnök átnyújtotta a királynak, a ki a francia hadseregben harcolt, az 1870. év emlékére veretett érem első példányát.

A kínai forradalom.

LONDON, nov. 17. Egy pekingi kábeljelentés szerint a forradalmi mozgalomban egyelőre szünet dltott be. Juancsikai egész Dél-kínában a hadi állapotot kihirdette s kétszáz-ezer főből álló hadsereg szervezését rendelt el a déli államok legyőzésére.

Toselliék válópöre.

RÓMA, nov. 17. nov. A „*Secolo*” jelentése szerint *Toselliék* válópereát a florenzi törvényszéken november 21-én fogják tárgyalni.

A marokkói kérdés.

PÁRIS, nov. 17. A tegnapi minisztertanácson a külügyminiszter bejelentette, hogy Angolország és Oroszország hivatalosan beleegyezésüket adták a francia-német marokkói egyezményhez.

Az olasz-török háború.

Hirek Tripoliszból.

RÓMA, nov. 17. Az Agenzia Stefaninak jelentik ma reggel: A csapatok kedélye kitünő és az egészségi állapotok kitünők. Az érkező csapatok befogadására szükséges barakkok építése serényen folyik. Az eső folytonosan esik.

Katonai attasék incidense.

BÉCS, nov. 17. Tripoliszból jelentik, hogy a tripoliszi harctéren időző osztrák-magyar katonai attasék tegnap a harctéren lovagoltak, amikor török oldalról sraphnell-lövegek hullottak feléjük. Az attasék kénytelenek voltak visszafordulni s galoppban vágattak el a veszedelmes helyről.

A Dardanellák bombázása.

RÓMA, nov. 17. A „*Tribuna*” tegnap este külön kiadásban közölte, hogy az olasz hadihajók a Dardanellák néhány erődjét bombázták. Hivatalos részről a hirt nem erősítették meg.

Olasz hajók a török vizeken.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 17. A tengerészeti miniszter arról kapott híreket, hogy *Lemnos* szigete körül olasz hadihajók gyülekeznek. Minthogy a hajók minden pillanatban megkezdhetik a támadást, a Dardanellék erősegeinek várparancsnokait sürgősen utasították, hogy az őrséget kettőztessék meg, nehogy a támadások váratlanul érijék az erődöket.

Hol az olasz flotta?

KONSTANTINÁPOLY, nov. 17. A „*Kaiperj*” török gőzös, amely Port Saidból beteg törököket Szalonikibe vitt, tegnap este ide érkezett. A parancsnok közölte, hogy sehol sem látott olasz hadihajókat.

Arabfelkelés.

FRANKFURT, nov. 17. Tripoliszból érkezett hírek szerint Bengaziban kitört az arabláadás, de csakhamar leverték.

Olasz csapatok

Egyiptom határán.

MILANO, nov. 17. Kairóból sürgönyzik, hogy Solam kikötőjében, az egyiptomi határ közelében olasz csapatok készülnek partraszállni.

Nyilt-tér*).

Anyagszállítási hirdetmény.

Alulírott társaság ezennel tudatja, hogy hajói rendes szükségletének fedezésére a következő cikkeket szerzi be:

Festékek különféle minőségben, ólomfehér, minium, lenolaj nyers és főtt, szekatív folyékony és poralakban, lakk, fémtisztító, pamut-hulladék, fa (bükk, tölgy, teak, pitchpiné) seprő, kosarak, ács munkák (hidak be- és kirakodási műveletek részére, csiga, evezők, facsiga csigasorhoz stb.), különböző vas- és fémárú mint szögek, csavarok és másfélék, asztalos és ácsok részére, petroleum, kötelek kender és maniliából, vitorlaváson ponyva, zászlók és jelzők, vizálló festékek, különféle minőségű gépolaj, tömitések (aszbeszt, pamut és kacsukból), különféle vasáru (különféle terjedelmű vaslemezek, recézett vaslemez, bádóg- és vascinnlemezek, gömbvas, ráspoly, ólom- és ónlemezek, réz- és sárgaréz lemezek, bádóg-ólm- és rézcső, forrasztócinn, cinnlapok kazán részére), Portland- és román-cement, vaslasztóvíz, közönséges szóda és finomított szappan folyékony és kemény állapotban, gyertya, aszbesztfonál és lemez, vashuzalos ruggyanta, ruggyantaárú kazán és gép részére, csiszoló vászon, faggyu és tűzálló föld.

Ezenfelül a hajóelemezés részére: különféle fajta hus, ételolaj, friss kenyér, kétszer sült, fehér- és sárgaliszt, friss és főzött vaj, zsír, szalonna, kávé, cukor, tea, szárított főzelék, finom és közönséges tészta, főtt és nyers sonka, különféle sajt és más fűszerárú és csomagok, továbbá finom és asztali borok, végül ágyneműek, más fehérneműek asztali részére, kötények, kanavász, mind legfinomabb kivitelben.

Felvilágosítások a szükséges mennyiségűről és egyéb részletek a társaság helybeli irodájában szerezhetők be.

Mindazon kereskedők és cégek, amelyek a fent felsorolt cikkek és kellékek szállítását pályáznai óhajtanak, felhívattak, hogy részletek ajánlataikat — külön felsorolva minden egyes cikk árát — november 30-ig nyújtsák be.

A pályázatok „Ajánlat szállításra” felirattal ellátott zárt borítékban nyújtandók be.

A szállítások odaitelését alulírott társaság tartja fenn magának.

Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási Részvény-Társaság.

* E rovatban közöltékért a beküldő felelős (A szerk.)

Mindennemű kézimunka,



valamint előnyomások, és elkezdett himzések, ugy-szintén női dísz tárgyak és női fejdiszkekbi óriási választék.

Kérem áruim megtekintését minden vételkényyszer nélkül. WEISZ és TARSA, FIUME, VIA ADAMICH (Európa-szállóép.)

Figyelem

MORGENSTERN VIKTORIA

FIUME, Via della Torre 1. (volt Via Molo 2.)

Első Fiumei Fűzőszalon. Saját gyártmányu új modellek 4 K-tól 200 K-ig. Mérték utáni fűzők és javítások 24 óra alatt eszközöltetnek.

Morgenstern Viktoria
Első Fiume. Fűző Szalon.



A tripoliszi kolera.

FRANKFURT, nov. 17. A „Frankfurter Zeitung” jelenti, hogy Tripoliszban a kolera hatalmas mértékben dühög. Három katonai kórházban egyaránt megbetegedett 165 kolera-beteg volt, akik közül husz katonára és száz bennszülött meghalt.

Itália gazdasági kára.

MILANO, nov. 17. Az „Avanti” jelenti, hogy a keleti forgalom szünetelése következtében a velencei kereskedelmi kikötő teljesen leállt. Mintegy 1500 rakodómunkás munkát nem tud végezni. A Baschiera gyufagyár a munkások hiánya miatt 300 munkását kénytelen volt elbocsátani.

Ebéd és vacsorát keresek

Intelligens uricsaládnál, a város központjában. Szíves ajánlatok „Izletes koszt” feljére Fiume, postafiók 105, kéretnek.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA
a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelésre szakmai és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, kozmetikumok és szépítőszerek stb. stb.

Első Fiumei Tisztító-vállalat.

Bainer Albert, Fiume, Via dell' Ospedale 1.

Szobák, valamint egész lakások tisztítása, szőnyegtisztítások, parkett-kezelések, valamint kárpadozóknak stanboellel való beeresztése. Szőnyegek porolásra átvétnek. Poloskák irtása szappanos és a butoratra ártalmatlan gőz segítségével. — Pontos kiszolgálás. — Olcsó árak.

Telefon 14-33

„DE LA VILLE”

— SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ —
FIUME, DEÁK-KORZÓ. TELEFON 521.

A legkényesebb izlés szerint átalakított kávéház a magyarság legkedveltebb találkozó helye. Kitűnő italok, jó magyar borok. Estenként KOVÁCS JÓZSEF jóhírnevű kaposvári cigányzenekara és RÁCZ KÁROLY budapesti kisbőgösszólista hangversenyeznek.

TULAJDONOS:
BUDAI KÁROLY

Megnyilt a

„Mercur” Drogheria

FIUME

Via Pomerio 758. szám alatt.

Lakás berendezések

Weiss M.

czég

== nagy raktárából ==

FIUME, CORSO II SZ.

...

Axminster szőnyegek 135/200 méretekben darabja Kor. 19.50
" " 200/300 méretekben darabja Kor. 42.—
" " 250/350 méretekben darabja Kor. 68.—
Tapestri gyapjú szőnyegek 200/300 nagyságban . . . darabja Kor. 33.—

Nagy raktár „ARGAMAN” szőnyegekben.

- Kapható minden nagyságban. -

Juta futószőnyeg méterenkint Kor. —.50
Zsineg " legujabb minták méterenkint " 1.20
Tapestri ágylő gyapjuból darabja " 2.70
Garnitúra: (2 ágylő, 1 asztalterítő) " 9.—
Csipke függönyök fehér és krém párja " 6.60
Szövet függönyök divat minták párja " 6.—
Vászon függönyök moshatók és szintartók a legujabb minták párja " 11.50
Bonne Femme, himzett drbja " 7.50
Plüsch asztalterítők darabja " 11.—

Rendkívül nagy választék mindezzel: dennemű szőnyegekben. :-:

VALÓDI „LINOLEUM”

◆◆◆◆ 25% ◆◆◆◆

árengedménnyel kapható nagy raktárban úgy méterenkint, mint mindenféle célu feldolgozásban.

== Szabott árak! ==

Tisztelettel

WEISS M.

FIUME, Corso 11.

Kedvező feltételek mellett eladók irodal célokra alkalmas különböző helyiségek a Viale Deákon (a Kapucinus-templom mellett levő új épület félemeletén. Bővebbet G. M. Curet mérnöknel Via Raffaello Sanzio 14. szám, a II. emeleten.

VIII. évfolyam.

„A Tengerpart”

Fiuménak legelőkeltebben szerkesztett és legjobban informált napilapja jelenleg

VIII. évfolyamában

jelenik meg.

Mint Fiuménak és a környékbeli fürdőhelyeknek legnépszerűbb, legelterjedtebb és legrégebbi magyar napilapja

„A TENGERPART”

a kereskedelmi és üzleti világ legalkalmasabb hirdetési orgánuma.

Hirdetési árai a lap nagy példányszámához viszonyítva igen mérsékelték.

Előfizetési árai:

Egy évre --- K. 24.—
fél évre --- „ 12.—
negyedévre --- „ 6.—
egy óra --- „ 2.—

Tisztviselők fél áron kapják „A TENGERPART”-ot, úgyhogy az utóbbiaknak

„A TENGERPART” házhoz szállítva csak 4 fillérbe kerül naponta.

Előfizetéseket posta és telefon útján is felvevő „A TENGERPART” kiadóhivatala Fiume Grad. del Sasso Bianco 3. szám 1. emelet.

[a Hungaria szálló mögött.]

Telefon 229. sz.

Postafiók 105. sz.

Mutatványszámokat egy hélig ingyen küldök.

VIII. évfolyam.

Eladó helyiségek!



A leggazdaságosabb és állandó meleget tartó kályha (Dauerbrandofen) a

Meteor kályha

kőszén- és kokszfűtésre berendezve.

Egyedüli lerakat:

WURZER JÁNOS, FIUME,
Gradinata del Sasso Bianco 3.

Kivánatra képes árjegyzék küldetik.

Varieté-Hôtel Susák.

Estéknként elsőrendű varieté-előadások.

Kezdete 9^{1/2} órakor.

Beléptidij 1 korona.

ÓH JAJ!



Megfojt az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség
és elnyájkódás ellen gyors
és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják
és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona.
Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési vállalat:

„NADOR“ gyógyszer-tár
Budapest, VI., Váci-körút 17. sz.

ÉLIEN!



Egger-mellpasztillája
csakhamar meggyógyított

Kapható Fiumében: Babic Hinkó, Budak D., Mizzan Adorján, Marcelja A., Prodam J., Rosenkart Gusztáv, Skodnik Hugó, Schindler Adolf gyógyszer-tárakban. Benco Ernesto, Jechel Ferenc, Lambert G., Mauco M. drogueriákban.

HIRDETÉSEK felvétetnek a kiadóhivatalban.

Első Tengerparti Gőzüzemű Szeszpároló

FIUME. Részv. Társ. Fiume.

Különlegesség: „Árpád“ Elixir a legjobb antikolerikus erősítő. Kicsinybeni árusítás:
Via Gaet Donizetti 15. (ex Via Canale) Tel. 407.

Austro-Americana TRIEST.

Rendszeres szolgálat Triest és Olaszország, Görögország, Spanyolország Észak-, Közép- és Dél-Amerika között.

Közeli indulások Triestből:

Newyorkba a „Martha Washington“ (szem. száll.) gőzessel nov. 18-án
„ és Philadelphiába a „Giulia“ „ „ „ 11-én
„ a „Teresa“ „ „ „ 25-én
Philadelphiába az „Alberta“ „ „ „ 2-án
Montevideo és Buenos-Ayresbe a „Virginia“ „ „ „ nov. 12-én
Almeria, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo és
Buenos-Ayresbe a „Sofia Hohenberg“ (szem. száll.) gőzessel nov. 23-án
az „Atlanta“ „ „ „ dec. 7-én

A személyforgalom részére új és gyors, kétcsavaru Marconi dróttalan táviróval felszerelt hajók állanak rendelkezésre.

Teherforgalom.

Triest, New-York, Philadelphia—New-Orléans	3 indulás havonként
Savanna—Triest	— — — — — 2 „
Pensacola—Triest	— — — — — 1 „
New-Orléans—Triest	— — — — — 1 „
Galveston—Triest	— — — — — 1 „

Körutazások a Földközi-tengeren a nagy Oceánjáró hajókkal.

Tudakozódni lehet az igazgatóságnál, Triest, Via Molin Piccolo 2 (Táviratcim: Cosulich, Trieste) Schenker és Tsa főügyrőkségné Bécs I., Neuhorgasse 17., az utas-irodánál Bécs, II., Kaise Josef-strasse 36. és a társaság más ügynökségeinél.

SCHÖN I. :: Szépség és hajápolási terme :: SCHÖN I.

Via Carducci 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Teléfono 11-89.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gymorhajásoknak székzsorulásban szenvedőknek.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomor 2—3 óra alatt teljesen rendbehozza. Kis üveg 40 fillér Nagy üveg 60 fillér

Kapható Fiume és vidékén minden gyógyszer-tárban és jobb fűszerüzletben.

Új cselédközvetítő

iroda nyílt meg az Andrásy-utca és Remai-utca 4. számú ház sarkán.

Szives megbízásokat kér

Telef. 12-69.

Bratusa Károly.

Nullás liszt

kilogrammonként 38 fillérért kapható
Deposito Farine (lisztraktár)

Viale Deák 38. sz.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat.

A legajánlatosabb flumei szállók:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

Bonavia szálló

Via Edm. Amicis. 4.

Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Pilzeni ösforrás sör.

Tulajdonos
Ederer-Burgen Gyula.

Kávéház megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a Via del Pomerio 26. sz. alatt (a volt Balaton helyiségében) „Riviera kávéházamat“ megnyitottam. Mindenféle szórakoztató eszközök, bel- és külföldi lapok és első minőségű kávéházi italok állnak a n. é. közönség rendelkezésére.

Minél számosabb látogatást kér

Konrad Ferencz

a „Mercur“ kávéház volt tulajdonosa



A Tengerpart minden jogos panaszt közöl és minden közérdekű felszólalásnak !! helyt ad. !!



Nyomatott a „Mercur“ nyomdában Fiume.